



# Nyírlugoson járt a miniszterelnök!

*2012. december huszadikán Nyírlugoson járt Orbán Viktor, hazánk miniszterelnöke. „Elvitte” magával Nyírlugos adósságát, nagyra értékelte a foglalkoztatás itteni modelljét, s felavatta a Kiss Zoltán nevét viselő műfüves labdarúgó-pályát.*

–Több dolog miatt jöttem ide – fogalmazott beszédében **Orbán Viktor**. – Azt szokták várni egy miniszterelnöktől, hogy hozzon valamit, ha jön, én azonban most úgy fogok segíteni magukon, hogy viszek. Méghozzá adósságot viszek el, tisztelt Hölgyeim és Uraim! Az elmúlt nyolctíz éve az Önök városának és Magyarország életének is úgy alakult, hogy a települések egy tekintélyes része csak úgy tudott életben maradni, hogyha eladósodott. Most azonban, miután az elmúlt két és fél évben Magyarország polgárai minden reményünket meghazudtoló mértékben sikeresen dolgoztak, miután az elmúlt két évben Önök kibírták azokat a nehéz átalakításokat és átszervezéseket, amiket végre kellett hajtani, kibírták a kényelmetlenséget és a bizonytalanságot, végre Magyarország van olyan erős, hogy a



csőd szélére sodródott településeinkről az adósságot levegyük, és kiváltsuk Magyarország településeit ebből az adósságból. Most ide érkeztem Önökhöz, elviszem az adósságot, és hogyha minden igaz, és a következő évben is sikerül közösen jól dolgoznunk – ahogyan a polgármester úr mondta –, visszajöhetek majd még azért, hogy közösen létrehozandó újabb fejlesztésekről és beruházásokról beszéljünk.

Folytatás a 2. oldalon

## A háziiorvosi ügyeleti ellátásról

Jogszabályváltozás miatt **Dr. Bajnay Benő** kistérségi tisztí főorvos 2012. december 17-én arról tájékoztatta önkormányzatunkat, hogy az eddig alkalmazott ügyeleti forma szakmai kódja megszűnt, nincs lehetőség arra, hogy a több mint 20 éven keresztül egyedileg – és egyedülállóan – működtetett háziiorvosi ügyeletet tovább vigyük. Az új előírások szerint külön ügyeleti gépkocsi, sofőr, és az ügyeleti időben asszisztens biztosításával lenne lehetőségünk a hétköznapi és hétvégi ügyeletet megvalósítani. Ezeknek a feltételeknek nem tudunk megfelelni. Ezért jelenleg a Nyírbátorban működő Központi Orvosi Ügyelet fogja ellátni a nyírlugosi háziiorvosi ügyeletet.

**Az ügyelet helye 2013. január 2.-től: 4300 Nyírbátor, Édesanyák útja 1. (SZTK épülete)**  
**Az ügyelet időpontja: Hétköznaponként 16<sup>00</sup> órától másnap reggel 8<sup>00</sup> óráig**  
**Hétvégén: pénteken 16<sup>00</sup> órától hétfő 8<sup>00</sup> óráig. Telefon: 06-42-510-440**

## Újévi köszöntő

### Kedves Nyírlugosi Polgárok!

A korábbihoz hasonlóan kemény, számtalan tennivalóval járó, sikereket és bosszúságokat egyaránt hozó esztendő volt a 2012. év, nagyon sokat kellett közösen dolgozni azért, hogy városunk működését, s mellette fejlődését, biztosítani tudjuk.

A körülmények romlása és a változó jogszabályok miatt az önkormányzat gazdálkodása egyre feszítettebb lett, egyre nehezebb volt a pénzügyi kötelezettségeinket határidőre teljesíteni annak érdekében, hogy a nyírlugosi polgárok az őket megillető pénzbeni ellátást időben megkapják.

A gazdasági és jogszabályi környezet változásai nem kevés fejtörést okoztak, hiszen dönteni kellett hitel felvételéről, kezelni az iskola jövőjét, az egészségügyben végbemenő változásokat, és még sorolhatnám. (Ezekről a Krónika más cikkeiben adunk tájékoztatást.)

Nyírlugos Város Önkormányzata a 2012. évben is azon munkálkodott, hogy az itt élőknek a problémáit, gond-



jait a lehetőségeink szerint megoldjuk, s minél több embernek segítsünk megélhetési gondjaikban. Én ugyanis azt tartom a legfontosabbnak, hogy erőnkhez és lehetőségeinkhez mértén munkához, s így jövedelemhez segítsük Nyírlugos polgárait annak érdekében, hogy gondoskodni tudjanak családjukról. Ezt szeretném tenni a jövőben is.

Folytatás a 2. oldalon



## Újévi köszöntő

Folytatás az 1. oldalról

Azért, hogy egyéni és közösségi céljainkat elérhessük, közösen kell tevékenykedni, erőfeszítéseket tenni, mert így lesznek közös az eredmények. Így érhetjük el, hogy Nyírlugos hosszú távon is élhető város legyen.

A töretlen fejlődéshez, és ahhoz, hogy a városi címet megfelelő tartalommal töltsük meg, s igazi városi jelleget adjunk lakóhelyünknek, összefogásra volt szükség. Arra, hogy Önök, Nyírlugos polgárai megértsék és elfogadják, sőt, támogassák elképzeléseinket. Úgy gondolom, együtt örülhetünk a közös sikernek, de az előttünk álló feladatokat továbbra is együtt kell megoldani.

Az elmúlt évben nagyon sokat kellett dolgoznunk azért, hogy az önkormányzatunk előtt álló feladatokat a legjobb tudásunk szerint elvégezhessük. Ebben a rohanásban biztosan volt olyan, amikor akaratlanul megsértettem másokat, amiért most elnézésüket és bocsánatukat kérem. A megbocsátás mindannyiunk sajátja kell legyen, így jut előre úgy az egyén, mint a közösség sorsa.

Az új év kezdetén az ember mindig reménykedik, hogy jobb lesz, sikerebb az előttünk álló esztendő. Diadalmenetet valószínűleg felelőtlenség ígérni. Azt viszont meggyőződéssel vallom, hogy ha – mint utaltam rá – egy irányba húzzuk a város szekerét, s a célok eléréséhez mindenki hozzáteszi a maga kitartó munkáját és jobbító véleményét, akkor az eredmények sem maradnak el.

### Kedves Nyírlugosi Polgárok!

Én eddigi tevékenységemhez hasonlóan, az említett célok és elvek jegyében kívánom a jövőben is szolgálni a testülettel együtt Önöket. Kívánok Önöknek jó egészséget, örömeket, kitartást, együttműködési készséget, sikeres békés boldog új esztendőt!

Isten áldja Önöket, Isten áldja Nyírlugos városát!

**Hovánszki György**  
polgármester

# Mi változzon az új évben?

Minden év januárjában megkezdünk egy új évet, ami igazában nem is új, mert a réginek a szerves folytatása, csak egy újabb időegységet kezdünk meg. A végtelen, az emberhez képest hatalmas időt osztjuk fel kisebb, emberibb mértékű egységekre, hogy így jobban átlássuk, jobban tervezhető legyen.

Az év kezdetén több célt is megfogalmazunk, amiket szeretnénk elérni, de mindig ott van bennünk a félelem, hogy ebből mit fognak megüszíteni a tőlünk független, olykor felettünk álló külső tényezők. Szeretnénk nagyobb anyagi hátteret, biztosabb megélhetést, sikereket és eredményeket a munkánkban,..... Mi mit tudunk tenni ezek érdekében? Ha még minden tőlünk telhetőt meg is teszünk, elég lesz-e? Érti az ember a kiszolgáltatottságát, bizonytalanságot. Mindig azon gondolkodunk, hogy tudnánk a környezetünket jobbá formálni, pedig fontosabb lenne azon gondolkodnunk, hogy én, az ember miben tudok változni. Ha az életem a környezetemtől függ, amelynek jelentős részével szemben tehetetlen vagyok, akkor hogyan tudom irányítani? Sehogy. Nem ér irányítom az életemet, hanem az élet sodor engem.

De ez ellentétes emberi mivoltunkkal, mert az ember értelemmel, akarattal felruházott lény. A változó külső hatások ellenére akkor lesz értelmes iránya az életnek, ha én belülről rendet téve magamban, tudom, milyen cél felé akarok haladni. Ha van bennem összeszedettség, elszántság, kitartás, akkor ezek irányítanak, és nem a külső körülmények. Bizony, sokszor fogjuk sikertelenségünket, eredménytelenségünket, egyhelyben toporgásunkat a környezetünkre, pedig azok oka gyakran magunkban keresendő. Ha az új évben is a környezettől várjuk az előbbre jutást, az eredményt, akkor nem sok mindenben fog különbözni az előzőtől. Ha magunkon akarunk változtatni, és ezt meg is tesszük, akkor biztos, hogy lesznek eredményeink, sikereink.

Nézzünk hittel és bizalommal 2013 elé. Ebben az évben is minden pozitív elhatározásunk és cselekedetünk mellett ott lesz az Isten segítő kegyelme, Vele együtt most is sikerek várnak ránk.

**Szemán László**  
parochus

## Nyírlugoson járt a miniszterelnök!

Folytatás az 1. oldalról

A pályaaavató előtt **Orbán Viktor** miniszterelnök a Többcélú Közösségi Épületben szűk körű megbeszélést folytatott **Hovánszki György** polgármesterrel, tájékozódott városunk jelenéről, a foglalkoztatásról, a jövő terveiről, majd rövid séta során - a városligetet is megtekintve - avatta fel Nyírlugos legújabb létesítményét.

– Fontos ok, amiért szívesen jöttem ide Önök közé – folytatta Orbán Viktor –, az a bravúr, miszerint sikerült az életemet úgy megszervezni Nyírlugoson, hogy aki dolgozni akar, annak nem kell segélyből megélnie, mert van munka, amiből fenntarthatja magát és a családját. Régóta mondjuk Magyarországon,

hogy azt akarjuk, hogy az emberek ne segélyből, hanem munkából éljenek. De ezt nem elég mondani, tisztelt Nyírlugosiak! Nem elég azt mondani a segélyezettetteknek, hogy inkább dolgozzatok – hogyha nincs munka. Először munkát



kell teremteni, meg kell szervezni az életemet, hogy legyen munka, és utána lehet azt mondani, hogy mostantól segély helyett munkabért akarunk fizetni Önöknek.

Folytatás a 6. oldalon



# A képviselő-testület munkájáról

*A legutóbbi Lugosi Krónika megjelenése óta Nyírlugos város Önkormányzati Képviselő-testülete összesen 14 ülést tartott.*

Az **április 16-iki** ülésen határozták meg a képviselők a személyes gondoskodást nyújtó szociális szolgáltatások (házi gondozás, szociális étkeztetés) térítési díjait. Ezeket a térítési díjakat egy előre meghatározott módszer szerint kell kiszámolni, ami a költségek és az állami támogatások összevetéséből adódik. Az önkormányzat ezen csak akkor változtathat, ha külön pénzből megtalálja ennek a fedezetét és külön kifizeti.

Ezen az ülésen fogadta el a képviselő-testület a 2011. évi gazdálkodásról szóló zárszámadási rendeletét. Ennek főbb pontjait, számait a Lugosi Krónika előző számában a közmeghallgatással kapcsolatban közöltük. A képviselő-testület örömmel állapította meg, hogy az előző évi gazdálkodást sikerült az év során egyensúlyban tartani, úgy hogy minden kötelezettséget sikerült teljesíteni. Elfogadták a belső ellenőrzésről szóló beszámolót is. A beszámoló szerint az ellenőrzések során különösebb hiányosságot nem tártak fel.

Döntés született arról is, hogy az önkormányzat az önhibáján kívül hátrányos helyzetben lévő önkormányzatok támogatására támogatási kérelmet nyújt be tekintettel a 2012. évi költségvetés jelentős nagyságú működési forráshiányára. A támogatási kérelem alapján július hónapban 12 millió 029 ezer forint támogatást sikerült elnyerni.

Az **április 26-iki** rendkívüli ülésen a képviselő-testület tagjai az ivóvízminőség javítására indított program keretében megindított közbeszerzési eljárás lezárásáról döntöttek. E szerint az ivóvízminőség javító program tervezési munkáit a debreceni PLÁNUM 97 Kft. végzi el év végéig. E tervek alapján lehet majd pályázni a konkrét munkálatok elvégzésére.

A május 16-iki rendkívüli ülésen a képviselő-testület döntött a belső ellenőr jelentés alapján a polgármesteri hivatal

pénzügyi-gazdasági területének humán-erőforrás bővítéséről. A megnövekedett adminisztrációs feladatok elvégzésére engedélyezték két fővel növelni a hivatal létszámát.

Ezen az ülésen született határozat arról, hogy a képviselő-testület a konkrét számadatok ismeretében támogatja a műfüves labdarúgó pálya megépítését, ahhoz 30% mértékű önerőt ad.



A **május 29-iki** rendkívüli ülésen a helyi építési szabályzat módosítására került sor annak érdekében, hogy a Cserhágon az Agrosprint Kft. bővíthesse üzemét egy 200 millió forintot meghaladó értékű beruházással és ezáltal újabb munkahelyek jöhessenek létre.

A **június 7-iki** rendkívüli ülésen a képviselő-testület elfogadta a 2011. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló átfogó értékelést. A képviselők véleménye szerint a gyermekjóléti és gyermekvédelmi munka összességében jónak mondható, az önkormányzat a lehetőségeihez képest mindent megtesz ezen a területen is.

Még ezen az ülésen hagyták jóvá a képviselők a roma nemzetiségi önkormány-

zattal és az önkormányzati költségvetési szervek egymással kötött költségvetési-gazdálkodási tárgyú megállapodásait.

A **június 19-iki** rendkívüli ülésen a képviselők éven belüli lejáratú, ún. rulirozó hitel felvételéről döntöttek a működési feladatok finanszírozhatósága érdekében. A Raiffeisen Bank Zrt. 50 millió forint összegű rövidlejáratú hitel biztosított e döntés alapján, melynek végső lejáratát többszöri módosítás után december 31., és a jelenlegi információk alapján bele kerül az önkormányzati adósságkonszolidációba, tehát az állam átvállalja az önkormányzattól.

A **július 18-iki** rendkívüli ülésen a képviselő-testület az önkormányzati erdősítésekben tervek szerint kivágható nemes nyárfa kitermelésének és elszámolásának szabályairól döntött annak érdekében, hogy a kitermelés a lehető legnagyobb árbevételt hozza az önkormányzatnak a költségvetési kiadások finanszírozása érdekében.

Az **augusztus 22-iki** rendkívüli ülésen a képviselő-testület az óvodavezetői állásra benyújtott pályázatról döntött. A nyilvánosan meg-

hirdetett pályázatra Hudákné Krekk Anita, az óvoda óvónője pályázott. A képviselők ellenszavazat nélkül támogatták a pályázót és így öt évre megbízták az óvoda vezetésével.

Ezután elfogadták a Gyermekjóléti Szolgálat módosított szakmai programját.

Még ezen az ülésen született

előzetes döntés arról, hogy a többcélú közösségi épület, az iskola és az óvoda épületeinek energetikai korszerűsítésére irányuló pályázatot készítsen elő az önkormányzat. Az erre vonatkozó központi pályázatok tényleges kiírása előtt már el kell végezni olyan feladatokat melyek nélkül nem is lehet majd pályázni.

A **szeptember 7-iki** rendkívüli ülésen a képviselők elfogadták a 2012. évi gazdálkodás első félévéről szóló tájékoztatót. A tájékoztató szerint az önkormányzat pénzügyi helyzete az első félév során csak a már említett működési hitel felvételével volt stabilizálható. E nélkül a működés veszélybe kerülhetett volna.

Ugyancsak ezen az ülésen született döntés újabb kiegészítő működési támo-



gatás (ÖNHIKI) iránti kérelem benyújtásáról a kormányhoz. Erről mostanáig még nem született döntés.

Az **október 9-iki** rendkívüli ülésen a járáskialakításával kapcsolatos megállapodás jóváhagyására került sor. A megállapodást az önkormányzat a megyei kormányhivatallal kötötte. A megállapodás alapján az önkormányzat a polgármesteri hivatalból egy álláshelyet és az álláshelyhez tartozó tárgyi eszközöket, számítógépet, nyomtatót, szekrényt, asztalt, széket ad ingyenes használatba a járási hivatal felállításához.

Arról is döntés született, hogy az önkormányzat a következő évben is csatlakozik a Bursa Hungarica felsőoktatási pályázathoz.

Az **október 30-iki** rendkívüli ülésen az önkormányzat település, foglalkoztatási és közoktatási esélyegyenlőségi programokat és intézkedési terveket fogadott el. Ezek megléte a jövőben pályázatokon való részvétel elsődleges feltétele lesz.

Ezen az ülésen tárgyalt arról az önkormányzat, hogy van-e lehetősége az állami fenntartásba kerülő általános iskola működtetési jogát kérni az államtól. A működtetési jog azt jelenti, hogy a működtető fizeti az épület fenntartásával

geket, így fel sem merülhetett annak az igénye, hogy az önkormányzat a működtetői jogot kérje a minisztériumtól.

Még ezen az ülésen fogalmazta meg a képviselő-testület azt az igényét a kormányhivatal felé, hogy kezdeményezi a kormányablak kialakítását Nyírlugoson. A kormányablakok 2013. október 1-ig alakulnak meg az országban általában a korábbi okmányirodák helyén. A Többcélú Községi Épület földszintjén kialakított helyiségek alkalmasak a kormányablak fogadására, ha erre megfelelő támogatást sikerül kapni.

A **december 3-iki** ülésen a képviselő-testület elfogadta a 2012. évi gazdálkodás háromnegyedéves helyzetéről szóló tájékoztatót. A képviselők megállapították, hogy az ez évi gazdálkodási körülmények romlása miatt az önkormányzat gazdálkodása egyre feszítettebb, egyre nehezebb a pénzügyi kötelezettségeket határidőre teljesíteni. A kötvény kibocsátásához kapcsolódó pénzügyi kötelezettségek növekedése miatt a gazdálkodás likviditása csökken.

Még ugyanezen az ülésen fogadta el a képviselő-testület a 2013. évi gazdálkodás előzetes koncepcióját. Az egyre csökkenő bevételek és az egyre növekvő kiadások



kapcsolatos számlákat, a takarítók, technikai személyzet bérét. A törvény előírások szerint a 3000 fő állandó lakos alatti településeken automatikusan az állam a működtető, az önkormányzat akkor kérheti a működtetői jogot, ha bebizonyítja, hogy rendelkezik olyan saját bevétellel, amiből állami támogatás nélkül az iskolát az elvárt színvonalon működtetni tudja. A Nemzetgazdasági Minisztérium ezeket az adatokat külön megvizsgálja. A 2011. évi tényadatok, valamint a 2012. tervadatok alapján az önkormányzat az itt számításba jöhető bevételekből nem képes fizetni a működtetési joggal összefüggő költsé-

mellett az önkormányzat 2013. évre a működésen kívül nem tud más feladatot tervezni reálisan a jövő évre.

A Többcélú Községi Épület energetikai korszerűsítésére kiírt feltételes közbétszerzési eljárás lezárásáról is döntött a képviselő-testület. E szerint az épültre tervezett napelemek felszerelése 21 millió 160 ezer forint + Áfa összegbe kerülne, ha sikerül megnyerni a pályázatot.

Az önkormányzat úgy döntött, hogy ebben az évben is részt vesz a hátrányos helyzetű tanulók részére meghirdetett Arany János Tehetséggondozó Programban. A szülők és gyerekek jelentkezése, az általános iskola nevelőinek javaslata alapján Árvai Patrícia, Kupecz Amanda és Burik Márton 8. osztályos tanulók továbbtanulását támogatja az önkormányzat. Ehhez a támogatáshoz az kell, hogy ezek a tanulók megfeleljenek a program követelményeinek.

Ugyancsak a nyírlugosi fiatalok továbbtanulási lehetőségeit növeli a Bursa Hungarica támogatás, melyhez szintén csatlakozott az önkormányzat. Ebben a formában 26, jelenleg is felsőoktatási intézményben tanulót támogat az önkormányzat idei pályázata alapján és további 10 tanulót korábbi pályázataik alapján. 7 olyan tanulót is támogatni kíván az önkormányzat, akik jelenleg még középiskolában tanulnak, de szándékuk van jövőre felsőfokú oktatásban részt venni.

A **december 4-iki** rendkívüli ülésen a képviselők a műfüves labdarugó pálya ünnepélyes átadásának megszervezéséről döntöttek és elhatározták, hogy néhai Kiss Zoltán nevét fogja viselni ez a pálya a jövőben.

A **december 17-iki** ülésen a képviselő-testület a Kormány által meghatározott önkormányzati adósságkonszolidációban való részvételről döntött. A Kormánynak ez a döntése történelmi jelentőségű az önkormányzatok vonatkozásában. Az 1990. óta eltelt időben két alkalommal is bankkonszolidációról hallhattunk. Az önkormányzatok gazdálkodásához ilyen fogalom még egyetlen alkalommal sem kapcsolódott. Nyírlugos Város Önkormányzata a 2007. évben kibocsátott kötvény visszaváltási kötelezettséggel és a fentiekben említett 50 millió forint összegű éven belüli lejáratú működési hitellel vesz részt az adósságkonszolidációban. E két kötelezettség együttes összege megközelíti az egymilliárd forintot (a CHF/HUF árfolyamtól függően), azt is jelenti egyben, hogy a Kormány az önkormányzatnak ilyen összegű egyszeri, vissza nem térítendő támogatást ad. Az adósságkonszolidáció legfőbb oka, hogy 2013. évtől az önkormányzatok finanszírozása feladat-alapú lesz, ami nem teszi lehetővé, hogy olyan pénzeszközei legyenek, amelyekből korábban ezeket a pénzügyi kötelezettségeket teljesíteni tudta volna. Egyszerűbben: megváltoztak azok a pénzügyi körülmények, amelyek között az önkormányzatoknak gazdálkodni kell és ebbe a korábbi formában nem férnek bele a most konszolidált adósságok.

Még ezen az ülésen döntött a képviselő-testület pályázat benyújtásáról az óvoda épületének energetikai korszerűsítése érdekében. A pályázat hőszigetelésről, nyílászárók cseréjéről, belső villamoshálózat korszerűsítéséről és lehetőség szerint itt is napelemek elhelyezéséről szól, amennyiben a későbbiek során a pályázat nyer.

Mivel a feladat-alapú támogatás valóban más pénzügyi lehetőségeket jelent, az önkormányzatnak az egészségügyi



alapellátás keretében is változtatni szükséges. Ennek érdekében a képviselő-testület még ezen az ülésén úgy döntött, hogy a háziiorvosi ügyeletet a nyírbátori kistérségi ellátás keretében tudja a jövő évben elvégezni. Az új finanszírozás nem teszi lehetővé az eddigi mértékű önkormányzati támogatást ehhez a feladathoz.

Ugyancsak döntött a testület arról, hogy a felnőtt háziiorvosok részére felajánlja körzetük vállalásos formában történő továbbvitelét, hasonlóan a gyermekorvosi körzethez. Nem változnának a személyi feltételek, csak a két vállalkozó háziiorvos kapná meg a Tb. támogatását, amelyből a fenntartási költségeket fizetnék. Az intézkedés szintén az önkormányzati költségvetés terhelesítését jelenti.

A képviselő-testületi ülések továbbra is nyilvánosak – kivéve a zárt üléseket –, azokon bármely nyírlugosi választópolgár részt vehet. Az ülésekről készült jegyzőkönyvek – kivéve a zárt üléseket – a Többcélú Közösségi Épületben a jegyzői irodában munkaidőben megtekinthetők.

**Dr. Hancsicsák Mihály**  
címetes főjegyző



Sokaknak adott munkát a paprikatermesztés



## Anyakönyvi hírek

### Iffjú polgáraink:



György Boglárka Emília	2012. március 31.
Pók Dorina	2012. április 11.
Horváth Dominik	2012. április 12.
Kuru Zalán Tamás	2012. április 18.
Balogh Kamilla	2012. április 24.
Szaráka Luca	2012. július 1.
Nagy Dorka	2012. július 4.
Hornák Roland Bence	2012. augusztus 3.
Varga Rubina Lora	2012. szeptember 3.
Romász Melina	2012. október 1.
Greczula Dominik	2012. október 24.
Koszkócsák Jázmin Alexa	2012. november 5.
Tóth Mirabella Kitti	2012. november 23.
Horváth Dorina Eugénia	2012. november 27.
Horváth Ramóna	2012. december 8.
Jónás Miklós	2012. december 16.

### Köszöntjük őket!

### Házasságot kötöttek:



Leveleki Attila – Magyar Orsolya	2012. május 19.
Greczula Sándor – Dósa Ibolya	2012. június 9.
Gönczö Szabolcs – Megyesi Andrea	2012. július 28.
Koszkócsák Sándor – Puskás Andrea	2012. augusztus 18.
Almási Lajos – Farkas Klaudia	2012. december 14.
Girán Tamás – Tuba Hajnalka	2012. december 27.

### Szívből gratulálunk!

### Eltávoztak közülünk:



Vrancsik Éva	2012. április 14.
Sinka Béla	2012. április 20.
Vasvári János	2012. május 19.
Kökényesdi Sándorné	2012. május 24.
Kujbus Antal	2012. május 29.
Piczil Béláné	2012. június 3.
Fekete Sándorné	2012. június 10.
Vrancsik Sándor	2012. június 19.
Móka Sándor	2012. július 2.
Ádámku Andrásné	2012. július 7.
Szücs László	2012. július 10.
Szilágyi Miklós	2012. július 19.
Krekk Miklós	2012. július 29.
Maczó Béla	2012. augusztus 2.
Szakály János	2012. augusztus 11.
Ustics Mihályné	2012. szeptember 3.
Vaszicsku József	2012. szeptember 8.
Ványi Jánosné	2012. szeptember 16.
Gulyás János	2012. szeptember 18.
Balogh Zoltán Sándor	2012. szeptember 23.
Andrásik Istvánné	2012. október 9.
Pál Gábor	2012. október 14.
Vaszicsku András	2012. november 9.
Hancsicsák Mihályné	2012. november 12.

### Emléküket megőrizzük!



# Nyírlugoson járt a miniszterelnök!

Folytatás a 2. oldalról

Nyírlugos nagyon fontos hely, mert bebizonyította, hogy az a gondolat, hogy teljes foglalkoztatás legyen, vagyis mindenki képes legyen, aki akar, munkából megélni, igenis lehetséges. Ezt itt megvalósították, ezért Nyírlugos mindig is fontos példa lesz a magyar kormány számára.

– Egy másik ok, ami miatt itt vagyok, az **Kiss Zoltán** személye. A fián – aki jelenleg a felcsúti Puskás Ferenc Labdarúgó Akadémia kollégiumának igazgatója –, keresztül ismertem meg az ő emlékét, és miután megtudtam, hogy róla nevezik el a pályát, örömmel vállaltam a felavatását, tiszteletem téve a névadó előtt. Szívesen jöttem Dzsudzsák Balázs miatt is, aki bebizonyította: Magyarországon nemcsak Budapestről vagy a nagyvárosokból elindulva lehet boldo-

Zoltán nevét viseli, aki több mint 40 éven át szolgálta településünket, Nyírlugos közkedvelt testnevelő tanára volt, valamint iskolaigazgató és önkormányzati képviselő.

– Nagy örömmel látom, hogy milyen remek helyről indultam el, és milyen re-



golni. Íme Dzsudzsák Balázs példája, hogy lehetünk világhírűen sikeresek akkor is, ha úgymond vidékiek vagyunk.

A nem mindennapi eseményen a hideg idő ellenére is megjelent városunk aprajánagyja, és jónéhány díszvendég, a politikusok mellett például **Mészöly Kálmán**, korábbi szövetségi kapitány és 61-szeres válogatott futballista, és **Ferenczi István**, aki nemcsak válogatott focista volt, de Dzsudzsák Balázs legjobb barátjaként is ismert.

A 33 millió forintból megvalósult kézilabda-pálya méretű létesítmény Kiss

mek helyen hagytam itthon a szüleimet – beszélt az érzéseiről Dzsudzsák Balázs.

– Boldog vagyok, hogy ez a pálya egykori felfedezőm, Kiss Zoli bácsi nevét viseli, és bízom benne, hogy máskor is labdába rúghatok még itt. Nyírlugos jóval fejlettebb, mint az én gyerekkoromban, amikor még nem volt ilyen szép az iskola és műfüves pálya sem állt rendelkezésre. Azt üzenem a gyerekeknek, hogy ezt a lehetőséget minél jobban igyekezze-

nek kihasználni. Meg is hatódtam ettől a szép fogadtatástól, számomra Nyírlugos mindig is a világ legszebb városa marad – és ezzel Balázs nagy taps kíséretében könnyezve ölelte át az édesanyját.



A pályán szerzett első hivatalos gól megszerzésének joga a 49-szeres válogatott futballistánkat illette meg, az azt megelőző „akcióban” Orbán Viktor, Hovánszki György polgármester és Szalacsi Árpád, a Magyar Labdarúgó-szövetség megyei igazgatója is részt vett.

## Labdarúgóink szerepléséről

Felnőtt csapatunk igen hullámozó teljesítményt nyújtott a 2012/2013-as bajnokság őszi szezonjában. Ez abban mutatkozott meg, hogy idegenben tudtunk igen értékes győzelmet hozni, itthon viszont, ami győzelemben bízunk, vereséggel zárult. Ezért csapatunk a tabella középmezőnyében végzett. Ezúton szeretném megköszönni Tóth Norbertnek, házi gólkirályunknak a munkáját, aki 18 góllal járult hozzá a sikereinkhez.

Közben **Dzsudzsák András** munkahelyi elfoglaltsága miatt nem tudta tovább edzői tevékenységét folytatni. Ezúton is szeretnénk Dzsudzsák Andrásnak megköszönni az eddigi edzői munkáját.

A vezetőség ezt követően Kavalecz Bélát bízta meg az edzői feladatok ellátásával.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Labdarúgó Szövetség a 2013/2014-es bajnokságot átszervezi, ezért mindenképpen a tabella elején kell zárunk az idényt, hogy az átszervezés ne érintse hátrányosan a csapatot. Tervünkben szerepel ezért, hogy tavasszal 3-4 új játékost igazolunk majd, bízva abban, hogy velük erősödik a csapatunk.

Ifjúsági csapatunk sajnos ilyen mélyponton még soha nem volt, de a december 28-i záró ünnepségen ígéretet tettek arra, hogy a jövőben mindent megtesznek annak érdekében, hogy tavasszal jelentős sikereket érjenek el.

Ezúton köszönjük a szurkolók egész éves kitartását, Nyírlugos Város Önkormányzatának támogatását. Minden kedves olvasónak eredményekben gazdag, boldog új évet kívánok a csapat nevében.

**Kavalecz Béla**  
edző

### Nyírlugos Város Önkormányzatának lapja

Kiadja: Nyírlugos Város Önkormányzata • Szerkesztőség: Nyírlugos, Szabadság tér 1.

Telefon: (06-42) 388-800 • Fax: (06-42) 388-802 • E-mail: lugosimedia@gmail.com

Megjelent a Felciter Kiadó gondozásában • Tördelés: Talpas Sándor • Készült Tóth Imre nyomdájában, Nyírtelken.